

**Nihánj me síj vij yanj cartá
 qui'yaj síí cu'naj Pabló ca'néé
 so' rihaan niж yuvijj noco' man
 Diose yanj chuman' cu'naj
 Corinto a**

¹ 'Unj me síí cu'naj Pabló sij apóstol cune' Jesucristó man nata' se-nana so' rihaan yuvijj, ndaa vaa me rá ma'an Diose qui'yáj a. Yanj tinú' Timoteo gaj, ne 'yaj núj yanj nihánj ca'nej núj rihaan soj sij noco' man Diose yanj chuman' cu'naj Corinto, ne ca'nej núj yanj nihánj rihaan cunudanj yo'ó niж soj sij sa' noco' man Diose yanj nu' estadó cu'naj Acaya uún a. ² Dan me se me rá núj qui'yaj ndo'o Rej ní' Diose do', Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' do', se luj che'é niж soj, ne me rá núj gaa xej nimán soj qui'yaj roj so' a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa quiran' ndo'o niж tuvi' Pabló sayuun, tzaj nę tinanii Diose man niж so' rihaan sayuun yo' a

³ Ve'é ndo'o vaa Diose ei. Se-Diose Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' me Diose, ne Rej Jesucristó me uún Diose chuguānj. Nę so' me síí 'ee ndo'o rá man yuvijj, ne so' me síí racuíj ndo'o nana sa' nimán yuvijj chuguānj. ⁴ Ca'vee se me ma'an sayuun ran' núj, tzaj nę Diose ro', me síí narqué ndo'o chrej nucuaj man núj, ne che'é dan guun nucuaj núj nago' núj chrej nucuaj man tinúú núj güii quiran' tinúú núj sayuun uún chuguānj. Che'é

dan asaq' ran' tinúú nuj sayuun, ne ca'vee nago' nuj chrej nucuaj man tinúú nuj chrej narqué ma'an Diose man nuj nago' nuj man tinúú nuj chuguanj.

⁵ Dan me se ndaq' rá se vaa quiran' uxrá Jesucristó sayuun ro', danj vaa 'na' uxrá sayuun xráá nuj, ne che'é dan cunuu 'ee uxrá rá Jesucristó man nuj che'é sayuun ran' nuj ei. Che'é dan nari' nucuaj rá nuj che'é Jesucristó, 'yaj Diose a. ⁶ 'O se sese ran' nuj sayuun, ne che'é yan nari' nucuaj nimán soj do', che'é yan naniji soj rihaan cacun' tumé soj do', me ran' nuj sayuun adonj. Dan me se sese Diose rqué se nucuaj nuj nimán nuj, ne veé danj gaa guee cunuú se nucuaj nimán soj asaq' quiran' soj sayuun se vaa ran' nuj adonj. ⁷ Dan me se yo'o guun ya rá nuj ni'yaj nuj man soj che'é se vaa ran' soj ei. 'O se ndaq' rá se vaa 'na' sayuun xráá soj ro', veé danj vaa a'néé Diose se nucuaj nimán soj uún chuguanj. Ase vaa ran' nuj sayuun ro', danj vaa ran' guee soj sayuun, ne ase vaa nari' nucuaj rá nuj 'yaj Diose ro', danj vaa nari' nucuaj rá soj 'yaj uún Diose a.

⁸ Me rá nuj na'nuj rá soj se vaa quiran' nuj sayuun estadó Asia, tinuj, nocoj. Ne me rá nuj quene'en soj se vaa uxrá quiran' ya nuj sayuun, ne daj doj se cavi' ya nuj ei. ⁹ Dan me se 'o sayuun nocoo ya ya me yo', ne nuveé sayuun guun nucuaj ya' me sayuun yo' a ma!. 'O se ne gaa ya ya rá nuj gaa i'nä' nuj a ma!. 'O se ca'néé nimán nuj quinaj nimán nuj rej yo' nänj adonj. Ndaq' rá se vaa sií nata' se-cacun' cavi' ro', danj vaa guun rá nuj nänj adonj. Tzaj ne 'o se cunaj uxrá quiran' nuj danj, gaa ne yuun che'e, gaa ne se gaa nucuaj

rá nuj man ma'an nuj ma'. 'Q se vaa che'é gaa nucuaj ya rá nuj man Diose síí naqui'yaj i'nq' man yuvij cavi' nqaj adonj. ¹⁰ Dan me se daj doj se cavi' nuj, tzaj ne Diose me síí tinanii man nuj rihaan sayuun yo', ne so' me síí tinanii man nuj rihaan sayuun quiran' nuj rej rihaan, ne nucuaj rá nuj man so', ne ya ya tinanii so' man nuj rihaan sayuun, ¹¹ che'é se racuij ndo'o soj man nuj achíin ni'yaj soj rihaan Diose che'é nuj ei. Dan me se cuno Diose se vaa achíin ni'yaj que'ee yuvij rihaan so' che'é nuj, ne qui'yaj so' se luj che'é nuj tinanii so' man nuj rihaan sayuun ei. Ne nago' que'ee ní graciá rihaan Diose che'é se vaa tinanii so' man nuj rihaan sayuun ei.

Nanq nihánj taj xna'anj me che'é ne cuchi' Pablo chuman' cu'naj Corinto a

¹² Ne'en nuj se vaa quinanij nuj rihaan sayuun, ne nihq' ndo'o rá nuj, che'é se ne'en nuj se vaa nuvi' cacun' tumé nuj a. 'Q se ve'é qui'yaj nuj ga soj gaa chéé nuj rihaan chumij nihánj, ne ne tiha' yu'unj nuj man soj ma'. Maqan se cuno nuj rihaan Diose, ne ca'mii chij nuj rihaan soj, ne ne qui'yaj nuj inqaj se vaa cavii raq ma'an nuj ma'. 'Q se ma'an Diose racuij man nuj, ne qui'yaj nuj inqaj se vaa me rá Diose qui'yaj nuj nqaj adonj. ¹³⁻¹⁴ Dan me se taj vaj nanq nachran' cachrón nuj nayaq soj ma'. Inqaj nanq guun nucuaj soj nayaq soj do', inqaj nanq guun nucuaj soj cuno soj do', me nanq cachrón nuj nayaq soj nqaj adonj. Cuanq ro', aj nari' soj ta'aj nanq cataj xna'anj nuj rihaan soj, ne me rá nuj nari' gueq soj nu' nanq yo' ei. Danj me rá nuj, che'é yan guun niha' rá nuj che'é soj güii ca'na'

uún Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' rihaan chumii
nihánj, n̄e veé dānj guun niha' rá soj che'é núj uún
ei.

¹⁵ Che'é se guun ya raj se vaa cavii sa' taran' ní'
vaa güii, che'é dan guun raj ca'anj 'unj chiháán soj,
gaa ne quisij vij ca'anj ni'yaj 'unj man soj, che'é
se me raj guun niha' rá soj doj, raj a. ¹⁶ Dan me
se gaa vaj 'unj ca'anj 'unj estadó Macedonia, n̄e
guun raj căranj chiháán soj gaa cachén 'unj chrej
ca'anj 'unj estadó yo' ei. Dan me se guun raj căranj
chiháán soj rej ca'anj 'unj n̄e rej 'na' niquej uún ei.
Danj guun raj qui'yáj che'é se guun raj răcuíj soj
manj ca'anj 'unj estadó Judea ei. Tzaj n̄e ne căranj
chiháán soj gaa ca'naj nihánj a mei.

¹⁷ Me che'é me ne cărán' 'unj chiháán soj, rá soj
ga. Guun vij rá 'unj gaa cataj 'unj se vaa guun rá
'unj cărán' 'unj chiháán soj, rá soj na'. Gaa nuchruj
raa 'unj daj qui'yáj, n̄e naj guun nanä avii raá 'unj
ca'mii 'unj, rá soj na'. 'Q cuyaqan vaa nanä ya ga
nanä n̄e rihanj, rá soj na'. ¹⁸ Taj ma!. 'Q se Diose
me testigó se vaa ya uxrá vaa nu' nanä a'mii núj
rihaan soj ei. Xa' núj, tzaj n̄e ne a'mii rma'än núj
nanä rihaan soj ma!. ¹⁹ 'Q se a'mii natáj mä'anj
ga sii cu'naj Silvano do', sii cu'naj Timoteo do',
rihaan soj che'é ta'níi Diose sii cu'naj Jesucristó,
n̄e ne t̄inachej núj nanä n̄e ga nanä ya gaa a'mii
natáj núj rihaan soj ma!. Tananj inanj nanä ya me
nanä a'mii núj rihaan soj, che'é se quene'en núj
se vaa ya uxrá vaa nu' se-nanä Jesucristó nanä sa'
chuguänj. ²⁰ Cunudanj nij nanä cata' tu'va Diose
che'é ní' ro', ni'yaj ní' man Jesucristó n̄e xcaj ní'
cuentá se vaa ya vaa nu' nanä yo' chuguänj. N̄e
che'é se sij nocö' man Jesucristó me ní', che'é dan

taj ní' "Veé dānj gaa ya ei", taj ní' rihaan Diose, nē sa' doj xcaj yuvij cuentá se vaa ve'é ndo'o 'yaj Diose á. ²¹ Diose me síí racuij man nuj noco' sa' nuj man Jesucristó ḡa soj, nē so' me síí cune' man nuj qui'yaj suun nuj rihaan so' a. ²² Nē so' me síí cataj se vaa ya ya ta'nij so' me ní', nē ca'néé so' Nimán so' cayáán nimán ní', nē che'lé dan guun ya rá ní' se vaa ya rque so' se sa' man ní', vaa güii adonj.

²³ Tzaj nē sese ne cuchij rej mān soj, nē me raj quene'en Diose nimanj, se vaa ya vaa nanq a'mij rihaan soj cuano nihánj, nē che'lé se ne ca'vej ya raj qui'yaj sayuun man soj, che'lé dan ne cuchij chuman' Corinto adonj. ²⁴ 'O se ne me rá nuj quirij ta'nga' nuj rihaan soj daj qui'yaj soj canoco' soj man Jesucristó ma'. 'O se síí 'yaj suun ga soj yan cavij sa' soj nē guun niha' rá soj me nuj, nē aq nari' sa' soj canoco' ma'an soj man Jesucristó nānj adonj.

2

¹ Maqan che'lé se guun raj yo'o gaa niha' nimán soj ro', che'lé dan ne cuchij rej mān soj nānj adonj. ² Sese nano rá soj qui'yaj, gaa nē me síí qui'yaj guun niha' raj ga. 'O se soj me síí naqui'yaj niha' nimanj adonj. Tzaj nē sese nuvi' soj, gaa nē a me síí qui'yaj dānj ga. ³ 'O se che'lé dan qui'yaj yanj cartá yo', ndaq vaa me rá ma'anj, che'lé se ne ca'vej raj cuchij nē quinano raj qui'yaj soj ei. Tzaj nē 'o se no xcúún soj guun niha' raj qui'yaj soj, nē ndaq ma'an soj do', guun niha' rá gaa chuguānj. ⁴ Tzaj nē gaa qui'yaj yanj cartá yo' me se nuu quitzij ndo'o raj, nē nanó ndo'o raj, nē ndaq ta'vee ma'anj, qui'yaj suun nanó rá chuguānj. Tzaj nē

nuveé che'ē se me raj quinano rá soj me qui'yáj yanj cartá yo' ma!. 'Q se me raj quene'en soj se vaa 'ee uxrá raj man soj nānj adonj.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ve'é na'mij sq' uún nij síi man Corinto ḡa tinúú nij so' síi tanáj cacun' tumé so'a

⁵ Tzaj né sese vaa yo'o síi 'yaj nanó raj doj, né nuveé inānj mā'anj nanó rá 'yaj so', cataj ní' vaa ma!. 'Q se ndaa ma'an soj do', nanó rá, cataj ní' vaa, che'ē se na'vej rá ní' cuta' ní' doj vaa nānj adonj.

⁶ Né sayuun cuta' soj xráá síi qui'yaj cacun' yo' me se veé dan ca'vee, né ca'née soj sayuun xráá so' nanj ei. Taj che'ē qui'yaj soj doj sayuun man so' a ma!. ⁷ Māqan se caraq x'naa soj rihaan so', né veé dan quisij qui'yaj soj sayuun man so', tadó soj se nanó ndo'o rá so', qui'yaj soj, né quirí' nimán so', qui'yaj soj ei. ⁸ Che'ē dan cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa me raj ve'é qui'yaj soj, ḡaa né ḡun yá rá so' se vaa yá yá 'ee rá soj man so' ei. ⁹ Ḡaa qui'yáj yanj cartá ca'néj rihaan soj ḡaa rque, né ca'né' 'unj suun rihaan soj se vaa qui'yaj soj sayuun man síi qui'yaj cacun' yo', che'ē rej me rá 'unj xcāj 'unj cuentá daj sij me soj, né me raj quene'enj sese sij uno nu' nanq a'mij rihaan me soj a. ¹⁰ Sese ca'vej rá soj caraq x'naa soj che'ē so', né veé danj qui'yáj, né caraq x'naj che'ē so', che'ē rej me raj cavij sq' doj soj, né ne'enj se vaa tumé Jesucristó man ní' ei. ¹¹ Danj qui'yaj ní', ḡaa né se gaa nānj qui'yaj canaán síi cu'naj Satanás man ní' ei. 'Q se aj ne'en ní' daj me rá so' qui'yaj so' ḡa ní' ei.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cavii Pabló chuman' cu'naj Troas, nē ca'anj so' estadó cu'naj Macedonia a

¹² Dan me se ca'anj 'unj chuman' cu'naj Troas ca'mii natáj 'unj se-nanq Jesucristó nanq sa', nē dan me se vaa ndo'o rej ca'mii natáj 'unj nanq sa', qui'yaj síi 'nij ra'a man ní', ¹³ tzaj nē ne nari' 'unj man tinúú ní' síi cu'naj Titó, nē nanó ndo'o raj, nē che'é dan tanáj 'unj man nij tinúú ní' síi nē chuman' Troas yo', nē cavii 'unj ca'ná' 'unj estadó Macedonia nihánj nanq adonj.

Nanq nihánj taj xna'anj che'é nanq a'mii natáj nij tuvi' Pabló rihaan nij yuvii a

¹⁴ Tzaj nē nago' ní' graciá rihaan Diose, che'é se Diose me síi 'yaj se vaa 'yaj canaán uxrá nuj rihaan síi chree che'é Jesucristó a. Nē Diose me síi 'yaj uno yuvii mān rihaan nu' cachraq' chumii nanq sa' a'mii nuj che'é Jesucristó, nē yo'q cha'nuu nanq sa' yo' rihaan nu' cachraq' chumii, nda' rá se vaa avii se gun' daj man yāj gaa naxra' yo' ro', dānj vaa cha'nuu se-nanq Diose chuguānj. ¹⁵ Dan me se nda' rá se vaa yachruu squíí gun' daj, nē achén yo' sca'núj nij síi quinanii rihaan sayuun, nē achén yo' sca'núj nij síi ca'anj rihaan ya'an, dānj vaa nuj gaa nata' nuj se-nanq Jesucristó rihaan yuvii che'é Diose ei. ¹⁶ Nē xā' nij síi ca'anj rihaan ya'an, tzaj nē nda' rá se vaa gun' squíí rihaan nij yuvii cavi' ro', dānj vaa se-nanq Diose rihaan nij so' ei. Tzaj nē xā' nij síi quinanii rihaan sayuun me se nda' rá se uun rā' gaa sa' uxrá gun' squíí ro', dānj uun rā nij so' gaa uno nij so' se-nanq Diose ei. Tzaj nē a me síi uun nucuaj 'yaj dānj, rá soj ga. ¹⁷ 'Q se nuj

me se ne 'yaj nuj ndaq vaa 'yaj ta'aj niж sii a'mii nataj se-nanq Diose q ma'. 'Q se ta'aj niж so' me se me inanj niж sii me ra qui'yaj canaan sa'anj che' e se-nanq Diose, ne xaq nuj, tzaj ne inanj nanq ya me ra nuj ca'mii nuj, ne na'vej ra nuj ca'nqe nuj sa'anj che' e se-nanq Diose rihaan yuvij ma'. 'Q se Diose me sii ca'ne' suun rihaan nuj ca'mii nataj nuj, ne tume Diose man nuj daj ca'mii nuj, ne sii noco' man Jesucristo me nuj adonj.

3

Nanq nihanj taj xna'anj se vaa ase vaa 'o yanj cartá qui'yaj Jesucristó vaa niж sii amán rá ni'yaj man Jesucristó yanq chuman' Corinto ga nu' ní'a

¹ Dan me se gaa a'mii nuj nanq nihanj me se uun che' e uun nuj a'mii nuj che' e ma'qan nuj, ra soj na'. Taj mei. Dan me se ase vaa yanj cartá vaa nu' ní' sij amán rá ni'yaj man Jesucristo ei. Dan me se nuveé che' e nucui' ra nuj a'mii nuj danj ma'. 'Q se veé danj vaa ya ei. Nda' se me ra soj tibaqan nuj yanj cartá a'mii sa' che' e nuj chihq'. Nda' se me ra soj cachinj nuj yanj cartá a'mii sa' che' e nuj rihaan soj chihq'. 'Q se taj ma'. Ne vaa danj mei. 'Q se aj ne'en soj man nuj á. Ne taj che' e qui'yaj soj yanj cartá cataj xna'anj rihaan yo'ó yuvij daj sij me nuj ma'.
² 'Q se ase vaa yanj cartá a'mii che' e nuj vaa ma'qan soj adonj. Dan me se aj ne'en cunudanq yuvij daj vaa nimán nuj se vaa 'ee ra nuj man soj, ne che' e dan xcaj niж yuvij cuentá se vaa sij sa' me nuj ei.
³ Dan me se ne'en ya ya ní' adi' se vaa yanj cartá qui'yaj ma'qan Jesucristo vaa soj chuguqanj. Tzaj ne nuveé yanq cartá qui'yaj nii ga tintá me yo' ma'.

Nuveé letrá cachrón nii rihaan yahij me yo' ma!. 'O se letrá cachrón ya ma'an Jesucristó ndaq nimán soj me nanq yo' adonj. Né yo' me qui'yaj Nimán Diose, né che'é Nimán Diose me nuú nanq yo' ndaa rque nimán soj ei.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa guun nucuaj nij tuví! Pabló ca'mii natáj nij so', qui'yaj ma'an Diose a

⁴ Yo'q nucuaj rá nuj man Diose che'é Jesucristó se vaa ya racuij Diose man nuj ei. ⁵ Dan me se ne nó xcúún nuj cataj nuj se vaa guun nucuaj nuj qui'yaj suun nuj che'é Diose ma!. 'O se ma'an Diose me síi 'yaj uun nucuaj nuj qui'yaj suun nuj adonj. ⁶ Né Diose me síi qui'yaj guun nucuaj nuj cataj xna'anj nuj che'é tucuáán nacq cuchruj Diose che'é yuvii adonj. Né xa' tucuáán nacq yo', tzaj né nuveé inqanj tucuáán no rihaan yanj daj vaa no xcúún ní' canoco' ní' me tucuáán nacq yo' ma!. 'O se se guun nucuaj ní' canoco' ní' tucuáán no rihaan yanj ma!. Xa' tucuáán no rihaan yanj, tzaj né cavi' nimán ní', qui'yaj tucuáán vaa dajn ei. Dan me se xa' tucuáán nacq cuchruj Diose che'é ní', tzaj né tanqanj a cunqun i'nq nimán ní' qui'yaj Nimán Diose che'é tucuáán nacq yo' nanq adonj.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ve'é ndo'o vaa nanq a'mii natáj nij tuví! Pabló nanq a'mii che'é Nimán Diose a

⁷ Nanq cataj xna'anj Diose rihaan Moisés gaa naá ro', cachrón Diose nanq yo' rihaan yahij caxraq', né cataj so' se vaa síi se cuno nu' nanq yo' ro', yuun che'é cavi' so', taj so' a. Dan me se gaa tucuachén Moisés tucuáán yo' rihaan nij yuvii, né cuchuguun uxrá rihaan so', né ndaa

do' do' quina'áj ya'an rihaan Moisés, tzaj ne ne guun nucuaj nij yuvii israelitá ni'yaj nij so' rihaan Moisés ma'. ⁸ Táá a suun vaa rihaan núj suun nata' se-tucuānj Nimán Diose chuguānj. ⁹ 'Q se nanj se-tucuānj Moisés, tzaj ne sa' uxrá ca'mii nii ni'yaj nii se-suun Moisés suun nata' che'é tucuáán 'yaj 'na' cacun' xráá yuvii, ne táá a se-suun núj, ne sa' doj 'yaj núj nata' núj tucuáán 'yaj nuu sa' yuvii rihaan Diose ei. ¹⁰ Dan me se gaa naá ro', ve'é ndo'o chuguun rihaan Moisés, rá nij yuvii israelitá, tzaj ne yaj ro', me se ne ve'é vaa nanaq ngá yo' rihaan ní' a ma'. Né tucuáán nacá cuchruj Diose che'é ní' ro', yo' ve'é vaa rihaan ní' yaj adonj. 'Q se ve'é doj vaa tucuáán cuchruj Diose cuano rihaan nana ca'mii Diose gaa naá nanj adonj. ¹¹ 'Q se doj orá cuchuguun rihaan Moisés, qui'yaj nana ca'mii Diose rihaan so' gaa naá, tzaj ne sa' doj vaa nana ca'mii Diose cuno ní' yaj, né ve'é uxrá doj cumañ ní' nu' cavii nu' ca'anj, qui'yaj nana nacá yo' adonj.

¹² Che'é se guun ya rá núj se vaa gaa i'na' núj nu' cavii nu' ca'anj, che'é dan niha' rá núj, né ne na'aj núj a ma'. ¹³ Ne 'yaj núj ndaq vaa qui'yaj Moisés gaa naá ma'. Dan me se caráán so' yatzíj rihaan so', che'é yan ne ca'vej rá so' ni'yaj nij yuvii israelitá rihaan so' daj guun quiti'inq chuguun rihaan so' a. ¹⁴ Dan me se ne quene'en nij so' daj vaa canicun' se chuguun rihaan Moisés ma'. 'Q se ne guun nucuaj nij so' xcaj nij so' cuentá a man adonj. Né inanj dānj vaa uún nij yuvii israelitá ndaq cuano nihánj, né aráán rihaan nij so' gaa nayaa nij so' nana ca'mii Diose gaa naá, né taj se 'yá' xcaj nij

so' cuentá che'é nana_q yo' a man adonj. Inanj nij síí noco' man Jesucristó me síí uun nucuaj xcaj cuentá che'é nana_q yo' nanj ei. ¹⁵ Tzaj ne veé danj vaa ndaq cuano, ne ne guun nucuaj nij yuvii israelitá xcaj sa' nij so' cuentá gaa nayaa nij so' se-tucuaj Moisés ma'. Veé danj aráán rihaan nij so' nanj á. ¹⁶ Ne gaa canicaj ní' noco' ní' man síí 'nij ra'a man ní', gaa ne x'néj yatzíj aráán rihaan ní', ne a'vee ruvi' sa' rihaan ní' ni'yaj ní' ei. ¹⁷ (Dan me se daj vaa ese Nimán Diose me síí 'nij ra'a man ní', ne dan me se rej yanj Nimán Diose me se vaa ya'núj rej yo' ei.) ¹⁸ Ne taj se aráán rihaan taran' ní' ma'. 'O se uun nucuaj ní' ne'en ní' man síí 'nij ra'a man ní', se vaa ve'é uxrá vaa so', ne ase vaa so' ro', danj gaa uún ma'an ní', che'é se ní'yaj ní' man so' ei. Dan me se do' do' naqui'yaj sa' síí 'nij ra'a man ní' nimán ní', ne dan me se ne so' nimán ní', ne ase vaa ma'an so' ro', danj gaa taran' ní' uún adonj.

4

Nana nihánj taj xna'anj se vaa ndaq se ran' ndo'o nij tuví Pabló sayuun, tzaj ne uun nucuaj nij so' a'mii natáj nij so' se-nana Diose, qui'yaj Diose a

¹ Dan me se cunu 'eé rá Diose man nuj, ne ca'ne' so' suun rihaan nuj ca'mii natáj nuj, ne che'é dan ne ri' rá nuj ca'mii natáj nuj se-nana Diose ma'. ² Tananj a 'o tanáj xco nuj nu' nij rasuun na'aj chi'ii 'yaj yuve nii ei. Se cuchu'vi' nuj quene'en yuvii me 'yaj nuj ma'. Se ca'mii nuj nana_q tiha' yu'unj ma'. Se ca'mii ne nuj che'é se-nana Diose ma'. Inanj nana_q ya ca'mii nuj cuno cunudanj yuvii, ne xcaj ma'an nij yuvii cuentá se vaa ya vaa nana_q

a'mii núj, ne Diose me síí cuno nu' nanq̄ ca'mii núj nānq̄ ei. ³ Tzaj ne sese nanq̄ yuv̄ me nu' nana a'mii natáj núj, rá ta'aj nij yuvii, ne inanq̄ nij sií chi'ii ca'anj rihaan sayuun me nij síí uun dānj rá nanq̄ ei. ⁴ Ne xa' nij so', tzaj ne ne amán rá nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó ma'. 'Q se caráán xréé nij so', qui'yaj síí chree síí nocō' nij so' man, ne ne guun nucuaj nij so' xcaj nij so' cuentá che'é se-nanq̄ Jesucristó ma'. Ne ne'en nij so' se vaa sa' ndo'o vaa Jesucristó ma'. Ne xa' Jesucristó, tzaj ne ase vaa ma'an Diose vaa so' ni'yaj ní' man so' adonj.

⁵ Xa' núj, tzaj ne ne a'mii natáj núj che'é ma'an núj ma'. Inanq̄ che'é Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' a'mii natáj núj, ne taj núj se vaa che'é se nocō' ní' man so', che'é dan sij 'yaj suun rihaan soj me núj ei. ⁶ 'Q se Diose me síí cataj se vaa chuguun rihaan chumii, ne dānj ca'mii Diose gaa naá uxrá gaa vaa rm̄i' rihaan chumii nihánj, gaa ne cuchuguun rihaan chumii nihánj, ne yaj me se chuguun nimán núj, qui'yaj uún Diose á. Che'é dan me guun nucuaj núj cataj xna'anj núj rihaan yuvii se vaa sa' uxrá vaa Diose, ne sese cuno nij yuvii se-nanq̄ Jesucristó, ne xcaj nij so' cuentá se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose adonj.

⁷ Dan me se nuu nu' rasuun sa' yo' nimán núj, tzaj ne ase vaa 'o xruj yo'oo niquii uun vaa núj, ne che'é dan ne'en ya ní' se vaa nu' se sa' nucuaj yo' 'na' 'yaj Diose ei. Ne nuveé ma'an núj 'yaj veé 'na' se sa' yo' ma'. Diose me síí rqué se nucuaj man núj che'é rej ca'vee natq̄ núj se-nanq̄ so' adonj. ⁸ Dan me se me rej ma'an vaj núj me se 'yaj nii

sayuun man nuj, tzaj ne rqué Diose rej quinanii nuj rihaan sayuun yo' a. Chu'vi' nimán nuj, tzaj ne ne ri' nimán nuj ma'. ⁹ Noco' uxrá yuvij man nuj che'é yan me rá nij so' go' nij so' man nuj, tzaj ne ne tanáj Diose man nuj ma'. 'Yaj ya nii sayuun man nuj, tzaj ne ne avi' nuj a ma'. ¹⁰ Niganj ne'en ya nuj se vaa ase guun rá nii gaa ticavi' nii man Jesucristó ro', cunudanj me rá nii ticavi' nii man nuj adonj. Che'é se ne cavi' nuj, gaa ne caraya'anj uxrá nij yuvij adonj. Ne xcaj nij yuvij cuentá se vaa vaa i'nq' nuj che'é se 'nij Jesucristó nimán nuj ne tumé so' man nuj adonj. ¹¹ Dan me se vaa i'nq' nuj rihaan chumij nihánj, tzaj ne niganj ne'en nuj se vaa ca'vee cavi' nuj che'é se noco' nuj man Jesucristó, ne ne'en yuvij se vaa ca'vee cavi' nuj, tzaj ne xcaj nij yuvij cuentá se vaa vaa i'nq' nuj che'é se 'nij Jesucristó nimán nuj ne racuíj ndo'o so' man nuj adonj. ¹² Dan me se nuj me se sij daj doj cavi' me nuj, tzaj ne soj ro', tananj a yo'q gaa i'nq' nimán nuj soj á.

¹³ No nanq ca'mii 'o síí cane gaa naá rihaan danj Diose se vaa cataj so':

—Cuchumán raj ni'yaj 'unj man Diose, ne che'é dan ca'mij che'é so' a —taj yo'q síí cane gaa naá yo' a.

Ne ase vaa cuchumán rá síí cane gaa naá yo' ro', danj vaa amán rá nuj, ne che'é dan a'mii nuj che'é Diose, ¹⁴ che'é se ne'en nuj se vaa Diose me síí qui'yaj cunuu i'nq' uún Jesucristó sij 'nij ra'a man ní', ne che'é dan cunuú i'nq' uún ma'qan nuj gaa Jesucristó, qui'yaj uún Diose, gaa ne canicun' nuj rihaan Jesucristó, qui'yaj uún Diose, ne danj qui'yaj uún Diose che'é soj uún adonj. ¹⁵ 'Q se inanj

che'é soj ran' nuj se vaa ran' nuj, tzaj ne che'é se me rá nuj nícaj que'ee soj se luj qui'yaj Diose, gaa ne guun rii doj ni' sij nago' graciá rihaan Diose, ne guun rii doj ni' sij ve'é a'mii che'é Diose adonj.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nata' ndo'o nij tuví' Pabló se-nana Diose, che'é se ne'en nij so' se vaa narú'vee Jesucristó rihaan nij so' a

16 Che'é dan se ca'ne' rá nuj ma!. Dan me se nuj me se daj doj caví' nee man nuj, tzaj ne daj a güii tananj a nahuun sca' doj nimán nuj nanj ei. **17** Cuanq yaj me se vaa doj sayuun ran' nuj, tzaj ne ra'yaj cachen nu' sayuun yo', ne che'é sayuun ro', ve'é uxrá cavíi nuj nu' cavii nu' ca'anj ei. **18** Che'é dan ne xcaj nuj cuentá che'é nij rasuun ruvi' ni'yaj yuvíi ma!. 'Q se rasuun ruvi' ni'yaj yuvíi ro', vaa güii quinavíi nu' rasuun yo', ne che'é dan inanj che'é nij rasuun ne ruvi' ni'yaj yuvíi cuanq xcaj nuj cuentá, che'é se rasuun cuman nu' cavii nu' ca'anj me rasuun yo' adonj.

5

1 Dan me se ne'en nuj se vaa ase vaa 'o ve' mantá uta' uun nii 'o orá le'ej nii ne doj orá a'néj nii mantá ro', vaa nee man nuj, ne yanq nee man nuj gaa vaa i'na' nuj rihaan chumíi nihánj, tzaj ne ne'en nuj se vaa ca'vée navij nee man nuj vaa güii, ne asa' navij yo', gaa ne rque Diose yo'ó nee naca cunuú nuj, ne daj chihqa míj se quinavíi nee naca yo' a ma!. Tananj a cayáán nuj rej xta' nu' cavii nu' ca'anj adonj. **2** 'Q se aráj chej nuj, che'é se me uxrá rá nuj cunuú nuj nee naca yo', nee qui'yaj Diose rej

xtaq' che'é nuj a. ³ Ne neq naca yo' me caráán xráá nuj, gaa ne se gaa nqanj qaq canj nuj ei.

⁴ Dan me se nuu nuj neq nga nihánj cuano, ne che'é dan nanó rá nuj, ne aráj chej nuj, che'é se na'vej rá nuj cavi' nuj a man adonj. Dan me se na'vej rá nuj tñaj nuj neq nqnuu nuj cuano, tzaj ne me ndo'o rá nuj cunuu nuj neq naca yo', ne veé dan me se neq man nuj neq daj doj cavi' nihánj ro', cunuu naca uún yo', ne gaa i'na' yo' nq' cavi' nq' ca'anj ei. ⁵ Ne Diose me síi 'yaj suun nimán nuj yan ca'vee cunuu naca neq man nuj vaa güii, ne rqué so' Nimán so' man nuj, ne che'é dan guun ya rá nuj se vaa cunuu naca ya nuj adonj. ⁶ Che'é dan niganj vaa nucuaj nimán nuj, ne dan me se ne'en nuj se vaa gaa vaa neq man nuj nihánj cuano ro', ne taj vaj nuj ne rej xta' gq síi 'nij ra'a man ní' ma'. ⁷ 'Q se ataa quita'aa nuj se vaa rque Diose rihaan nuj, tzaj ne amán rá nuj ni'yaj nuj man Diose se vaa ya vaa nanaq cataj xna'anj so' rihaan nuj, ne che'é dan uno nuj rihaan so' nqanj adonj. ⁸ Dan me se nari' nucuaj nimán nuj, ne uun rá nuj se vaa cunaj uxrá gaa tñaj nuj neq man nuj, ne ca'qanj nuj cayáán nuj gq síi 'nij ra'a man ní', ne sa' doj cavi' nuj asa' qui'yaj nuj dñaj adonj.

⁹ Che'é dan me ndo'o rá nuj guun nihq' rá síi 'nij ra'a man ní' ni'yaj so' man nuj á. Ca'vee se cayáán nuj rihaan chumij nihánj, ca'vee se cayáán nuj rej xta', tzaj ne me rá nuj guun nihq' rá síi 'nij ra'a man ní' ni'yaj so' man nuj nqanj adonj. ¹⁰ Ne'en nuj se vaa vaa güii no xcúún taran' ní' canicun' taran' ní' rihaan Jesucristó, ne naqui'yaj cüu so' che'é ní' a. Gaa ne naru'vee Jesucristó rihaan ní' che'é se vaa

qui'yaj ní' gaa vaa i'na¹ ní' rihaan chumij² nihánj,
nē sese sa³ qui'yaj ní', nē se sa³ nāru'vee Jesucristó
rihaan ní', nē sese nij qui'yaj ní', nē se nij quinicaj
ní' nānj adonj.

¹¹ Chu'vi' nuj che'é se ne'en nuj se vaa qui'yaj síí
'nij ra'a man ní' sayuun man nij síí tumé cacun',
nē che'é dan nago' nuj chrej nucuaj man yuvij⁴
canoco' nij yuvij man so', nē aj ne'en Diose daj
vaa nimán nuj a. Nē guun ya rá 'unj se vaa xcaj
ma'an nij soj cuentá daj vaa nimán nuj nānj adonj.
¹² Nuveé che'é se me rá nuj ca'mij⁵ nuj nanq sa'
che'é ma'an nuj me a'mii 'unj dānj ma'. Maan se
me rá nuj guun nucuaj soj ca'mij⁶ nacaj soj ni'yaj
soj man nuj nānj adonj. 'Q se nij síí taj ri'yunj man
nuj me se inanj xcaj nij so' cuentá daj ruvi' yuvij
ni'yaj nij so', tzaj nē ne acaj nij so' cuentá daj vaa
nimán yuvij ma'. ¹³ Ca'vee se snúú rma'an nuj rá
nij so', tzaj nē inanj che'é se nocó' nuj Diose me 'yaj
nuj ndaq vaa 'yaj nuj, nē ca'vee se nuvi' nanq niha'
nimán nuj rá nij so', tzaj nē inanj che'é se me rá
nuj rācuíj nuj man soj me 'yaj nuj ndaq vaa 'yaj nuj
adonj.

¹⁴ 'Q se ne'en nuj se vaa 'ee rá Jesucristó man
cunudanj yuvij⁷, nē che'é dan 'o me rá nuj cataj
xna'anj nuj rihaan yuvij⁸ che'é so' a. 'Q se guun
ya rá nuj se vaa orún' Jesucristó me síí cavi' che'é
cunudanj yuvij, nē che'é dan ase vaa síí cavi' ro',
dānj vaa cunudanj nij yuvij⁹ nocó' man so' ni'yaj
nij so' chrej chi'ii a. ¹⁵ Nē che'é se cunuu sa¹⁰ nimán
nij yuvij¹¹ ro', che'é dan se guun rá nij yuvij¹² se vaa
vaa i'na¹³ nij yuvij¹⁴ rihaan chumij¹⁵ nihánj che'é yan
qui'yaj suun nij yuvij¹⁶ che'é ma'an nij yuvij ma'. 'Q

se gaa i'na' nij so' che'é yan canoco' nij so' man Jesucristó, ne Jesucristó me se so' me síí cavi' che'é nij so', ne cunuu i'na' uún so' che'é yan cavii sa' nij yuvii doj nañj adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa a'mii natáj nij tuvi'
Pabló se vaa ca'vej rá yuvii tinanii Diose man nij
yuvii rihaan sayuun a*

¹⁶ Che'é dan me ca'ne' rá nuj ga suun acaj cuentá ndaa vaa ruvi' yuvii ni'yaj tuvi' yuvii á. Asij rque me se nañj yuvii me Jesucristó rá nuj, ne inañj xcaj nuj cuentá ndaa vaa ruvi' so', tzaj ne yaj me se ne 'yaj nuj dñaj a ma'. ¹⁷ Ne che'é se cunuu sa' nimán nuj, che'é dan ne'en nuj se vaa me ma'ān yuvii amán rá ni'yaj man Jesucristó ro', cunuu sa' nimán so', qui'yaj Diose á. Ne síí amán rá ro', se guun rá uún so' qui'yaj so' ndaa vaa qui'yaj so' gaa rque ma'. 'Q se síí acaj nacä cuentá me so' adonj.

¹⁸ Ne xa' nu' nihánj, tzaj ne Diose me síí 'yaj nu' nihánj che'é yuvii, ne so' me síí qui'yaj cunuu rcua'aqan ní' ga ma'ān so' che'é se vaa qui'yaj Jesucristó, ne ca'ne' ma'ān Diose suun rihaan nuj cataj xna'anj nuj rihaan yuvii se vaa ca'vee cunuu rcua'aqan nij yuvii ga Diose adonj. ¹⁹ Dan me se ma'ān Diose ca'néé man Jesucristó rihaan chumii nihánj, ne che'é se vaa qui'yaj Jesucristó ro', che'é dan ca'vee cunuu rcua'aqan yuvii ga Diose, qui'yaj Diose, ne tirij' Diose cuentá cacun' vaa rihaan nij yuvii a. Ne Jesucristó me síí rqué nana nihánj man nuj cataj xna'anj nuj nana nihánj rihaan yuvii, qui'yaj uún Diose ei.

²⁰ Dan me se a'mii nuj se-nana Jesucristó rihaan yuvii, ne ma'ān Diose rqué se-nana Diose

rihaan nuj ca'mii nuj che'ē ma'an Diose, ne che'ē dan achiín ni'yaj ndo'o nuj rihaan nij yuvij, ne a'mii nuj nanq nihánj rihaan nij yuvij a: "Cunu rcua'aqan nij soj ga Diose ei. ²¹ A 'ó cacun' ne tumé Jesucristó ma'. Tzaj ne naraa Diose nu' cacun' tumé ní' xráá ma'an Jesucristó, ne quiran' Jesucristó sayuun che'ē cacun' yo', ne che'ē dan ca'vee cunu sa' ya ní' rihaan Diose che'ē se sij nocó' man Jesucristó me ní' adonj." Yo' me nana a'mii natáj nuj rihaan yuvij nanj adonj.

6

¹ Dan me se 'yaj suun nuj suun ca'ne' Diose rihaan nuj, ne che'ē dan taj xna'anj nuj rihaan soj se vaa se quirí'ij yaníj soj se luj qui'yaj Diose che'ē soj ma'. ²'Q se nanq nihánj me nanq ca'mii Diose á:

—Majan güii cuno 'unj cachíín ni'yaj soj rihanj, ne güii dan me racuij 'unj man soj cavij sa' soj a —cataj Diose gaa naá a.

Ne xcaj soj cuentá se vaa cuano nihánj me güii cunu 'ee rá Diose man soj, ne cuano nihánj me güii ca'vee cavij sa' soj chuguanj.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa tumé ndo'o nij tuvi' Pabló man ma'an nij so' daj 'yaj nij so' che'ēyan cuno yuvij nanq a'mii nij so' a

³ Ne tumé uxrá nuj man nuj che'ē chrej sa', che'ē se na'vej rá nuj guun yaníj soj rihaan chrej sa' a. Ne na'vej rá nuj cataj soj se vaa nij vaa suun 'yaj suun nuj rihaan Diose uún a. ⁴⁻⁵ 'Q se me rá nuj ni'yaj soj man nuj ne cataj soj se vaa ya ya sij 'yaj suun rihaan Diose me nuj, ne che'ē dan a'vee se

daj a ran' nuj sayuun, tzaj ne vaa inaj nimán nuj nanj adonj. Dan me se ran' nuj sayuun, ne achiin rasuun man nuj, ne chu'vi' nimán nuj, ne o' nii cuxru' xráá nuj, ne axríj nii taga' man nuj, ne nuu chre' nii caxrii yuvqaq nii man nuj, ne 'yaj suun ndo'o nuj che'é se qui'yaj canaán nuj chä nuj, ne vaa güii narii ndo'o nuj nej, ne vaa güii, ne ne vaa ya'nuj rihaan nuj chä nuj, tzaj ne vaa inaj nimán nuj, ne ne a'ne' rá nuj a ma!. ⁶ Ne a'néé nimán nuj qui'yaj suun nuj rihaan Diose, ne nuj ro', ne uun yuvqaq nuj man tuvi' nuj ma!. Tananj ve'é 'yaj nuj rihaan tuvi' nuj, ne nocø' nuj Nimán Diose, ne ya ya 'ee rá nuj man tuvi' nuj adonj. ⁷ Nana ya a'mii nuj, ne rqué Diose se nucuaj man nuj, ne cunuu sa' nimán nuj rihaan Diose, ne che'é dan a'vee unu' nuj ga síi chrëe, ne tumé nuj man nuj se vaa se qui'yaj síi chrëe chi'ij man nuj a. ⁸ Vaa yuvij a'mii sa' che'é nuj, ne vaa yuvij a'mii nj che'é nuj, ne vaa yuvij taj se vaa síi ne me nuj, tzaj ne nanq ya a'mii nuj ei. ⁹ Ne nuvi' se uun nuj, taj uún nii, tzaj ne sj ne'en uxrá yuvij man me nuj a. Ne taj uún nii se vaa daj doj caví' nuj, tzaj ne ne'en soj se vaa vaa nucuaj nuj a. Ne ma'an Diose 'yaj sayuun man nuj che'é rej nari' nuj cuno nuj doj rihaan Diose, tzaj ne ne avil' nuj, 'yaj Diose ma!. ¹⁰ Ne nanó rá nuj che'é sayuun, tzaj ne niha' rá nuj rihaan Diose uún a. Ne síi niqe me nuj, tzaj ne avii sa' doj que'ee yuvij, 'yaj nuj a. Ne taj si'yaj nuj, tzaj ne cunudanj chumij nihánj me si'yaj nuj a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa me rá Pabló cunuu 'ee rá nij síi man Corinto ni'yaj nij so' man nij tuvi' Pabló a

¹¹ Dan me se nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan soj sij man chuman' Corinto daj vaa nimán núj a. Dan me se ne'en soj se vaa 'eé ndo'o rá núj man soj á. ¹² Nuveé che'é se vaa qui'yaj núj me nanó rá soj ma'. Maqan che'é se ne nucuaj rá soj man núj ro', che'é dan nanó rá soj adonj. ¹³ Daj se uun rá nii ne'en nii ta'níi nii ro', danj vaa uun raj ne'enj man soj, ne che'é dan cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa, ase vaa qui'yaj núj che'é soj ro', danj qui'yaj uún soj che'é núj, ne gaa nucuaj rá soj man núj á.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa no xcúún ní' taná ní' chrej chi'ii, ne cunuu sq' nimán ní' rihaan Diose a

¹⁴ Se guun gúun tuví' soj ga nij síí ne amán rá ni'yaj man Jesucristó ma'. Se guun qui'yaj soj ndaa vaa 'yaj nij so' ma'. Asa' ca'vee cuyaqan gaa rej ranga' ga rej rmí', rá soj ga. Che'é dan, asa' ca'vee guun tuví' síí me rá qui'yaj sa' ga síí me rá qui'yaj cacun', rá soj ga. ¹⁵ Asa' ca'vee cuyaqan gaa rá Jesucristó ga síí chré, rá soj ga. Ne ca'vee cuyaqan gaa rá síí amán rá ni'yaj man Diose ga síí na'vej rá cuchuman rá, rá soj na!. Taj ma!. ¹⁶ Ne xa' ní' sij nocó' man Diose, tzaj ne asa' ca'vee cunuu chre' ní' ga ya'anj cacój yuvíi, rá soj ga. Xa' ya'anj cacój yuvíi, tzaj ne ne vaa i'na' yo' ma!. Ne xa' Diose, tzaj ne síí vaa i'na' me so!, ne ne so' nimán ní' ei. 'Q cuyaqan vaa nanq nihánj ga nanq ca'mii Diose gaa naá gaa cataj Diose:

—Cayáán 'unj ga nij so', ne cacheé 'unj ga nij so', ne guún 'unj Diose nocó' nij so', ne guun nij so' yuvíi tumé 'unj man a —taj Diose gaa naá che'é ní' sij nocó' man so' a.

¹⁷ Ne cataj uún Diose rihaan ní' sij nocó' man so':

—Che'é dan guun yaníj soj rihaan nij síí chi'ii yo', ne a 'ó se chi'ii se qui'yaj soj, gaa ne nacaj 'unj man soj, ¹⁸ ne guun Rej soj manj, ne guun soj ta'níj a. Veé dānj síj nanā cataj xna'anj 'unj sij 'nij ra'a man soj rihaan soj, ne sij guun nucuaj qui'yaj nu' nanā nihánj mej adonj —taj uún Diose rihaan ní' a.

7

¹ Dan me se nu' nanā nihánj nana ca'mii ya Diose gaa naá ro', ca'mii Diose nanā yo' rihaan ní', tinuj, nocoj. Che'é dan quirii yaníj ní' man cunudanj se chi'ii qui'yaj ní' asij rque do', man cunudanj se chi'ii man nimán ní' do', ne gaa cuj nimán ní' á. Ne naqui'yaj sa' inan̄j ní' nimán ní', che'é se uxrá ará cochroj ní' rihaan Diose á.

*Nanā nihánj taj xna'anj se vaa guun niha' rá
Pabló cuno so'nanā se vaa cuno nij síí mān Corinto
se-nanā Pablo a*

² Me rá núj ve'é ca'mii soj ga núj á. 'Q se a 'ó soj ne qui'yaj chi'ii núj man ma'. A 'ó soj ne tiha' yu'unj núj man ma'. ³ Dan me se nuveé che'e se me rá 'unj cuta' 'unj cacun' xráá soj me a'mij dānj ma'. 'Q se aj cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa 'ee uxrá rá núj man soj, ne ca'vee se gaa i'na' ní' do', ca'vee se cavi' ní' do', tzaj ne yo'o gaa 'ee rá núj man soj nan̄j adonj. ⁴ Inan̄j nucuaj ndo'o rá 'unj ni'yaj 'unj man soj se vaa ve'é qui'yaj soj, ne niha' ndo'o rá 'unj ni'yaj 'unj man soj, ne nda' se sayuun ran' núj, tzaj ne uun niha' ndo'o raj adonj.

⁵ Dan me se ca'anj núj estadó Macedonia, tzaj ne taj se 'yá' cané sa' núj a ma'. 'Q se qui'yaj ndo'o nii sayuun man núj, ne vaa yuvii ca'mii cunu' ga

núj, nē cuchu'vi' ndo'o núj a. ⁶ Tzaj nē Diose me síí racuíj ndo'o man nij síí ni'yānj nimán, nē dan me se racuíj ndo'o Diose man núj se vaa ca'na' tinú' Titó rihaan núj, qui'yaj Diose, nē cunuu cujj rá núj, qui'yaj so' a. ⁷ Ne veé uún so' me síí cataj xna'anj rihaan núj se vaa guun nihā' rá so' quene'en so' man soj, nē cataj xna'anj so' se vaa me ndo'o rá soj quene'en soj man núj do', se vaa nanó rá soj che'é síí qui'yaj cacun' 'nij sca'núj soj do', se vaa nihā' rá soj ca'mij sa' soj che'é núj do', nē che'é dan doj a guun nihā' raj adonj.

⁸ Dan me se nda' se quinanó rá soj, qui'yaj yanj cartá ca'néj, tzaj nē cunaj qui'yáj, raj ei. 'Q se quinanó rá soj che'é se cataj xna'anj 'unj che'é cacun' tumé soj, tzaj nē ne'én 'unj cuano se vaa ya quinanó rá soj doj güii, qui'yaj yanj cartá yo' chuguānj. Dan me se ne guun nihā' raj gaa cachronj nanā nucuaj yo' rihaan soj ma'. ⁹ Tzaj nē yaj me se guun nihā' raj, nē nuveé che'ē inānj se quinanó rá soj me guun nihā' raj ma'. Che'é se tanáj soj cacun' tumé soj, nē canicaj nimán soj ro', che'é dan guun nihā' raj adonj. 'Q se quinanó rá soj, nē canicaj nimán soj nda'a vaa me rá Diose qui'yaj soj, nē che'é dan ne quirān' soj sayuun, qui'yaj núj a ma'. Tanānj a cavii sa' soj doj, qui'yaj núj adonj. ¹⁰ 'Q se sese quinano rá ní' nda'a vaa me rá Diose qui'yaj ní', nē canicaj nimán ní', nē cavii sa' ní', nē guun rá ní' se vaa sa' qui'yaj Diose che'é ní' adonj. Tzaj nē sese quinano rá ní' nda'a vaa nanó rá nij síí mān rihaan chumij nihānj, nē quirij' nū' nimán ní' nū' cavii nū' ca'anj nānj adonj. ¹¹ 'Q se xcaj soj cuentá se vaa ve'é ndo'o qui'yaj

soj, che'é se quinanó rá soj che'é cacun' qui'yaj soj, qui'yaj Diose á. 'Q se cunaj ca'mii soj che'é nana ca'mii nuj do', ne niha' rá soj ni'yaj soj cacun'tumé yuvij 'nij sca'núj soj do', caráj cochroj ndo'o soj ni'yaj soj Diose do', guun rá soj quene'en soj man nuj do', guun niha' rá soj qui'yaj soj sayuun man síi qui'yaj cacun' do' a. Nu' nihánj qui'yaj soj, tihaan soj se vaa nuveé sij tumé cacun' me ma'qan soj ma'. 'Q se síí sa' me soj nqanj ei.

¹² Nuveé che'e síí tumé cacun' me qui'yáá 'unj yanj cartá yo' ma'. Nuveé che'e síí qui'yaj so' cacun' rihaan me qui'yáá 'unj yanj cartá yo' ma'. 'Q se qui'yáá 'unj yanj cartá yo' che'é se guun rá 'unj xcaj ma'qan soj cuentá se vaa niha' rá ma'qan soj cuno soj nana ca'mii nuj rihaan soj, che'é se noco' nu' ní' man Diose adonj. ¹³ Né che'é se vaa qui'yaj soj ro', che'é dan guun niha' rá nuj nqanj adonj.

Né dan me se guun niha' rá nuj che'é se cunuu cuij rá síí cu'naj Titó né guun niha' rá so', qui'yaj soj a. ¹⁴ Dan me se ca'mii 'unj nana sa' rihaan síí cu'naj Titó che'é soj, né quisij ya nu' nana ca'mii 'unj rihaan so' che'é soj vaa ei. Dan me se ya vaa nu' nana a'mii nuj rihaan soj, né ya vaa nana ca'mii nuj rihaan Titó, né che'é dan taj q yo'ó chrej na'aj nó rihaan 'unj ma'. ¹⁵ Né nuu rá síí cu'naj Titó se vaa uxrá ve'é cuno soj nana cataj xna'anj so' rihaan soj, né uxrá caráj cochroj soj rihaan so' asij cuchi' so' rihaan soj, né cuchu'ví' soj caxrii yuvqá so' man soj a. Che'é dan uxrá doj 'ee rá so' man soj chuguaj. ¹⁶ Guun niha' rá 'unj, che'é se ca'vee gaa nucuaj yá 'unj man soj adonj.

8

Nanq nihánj taj xna'anj daj qui'yaj nij síí man Corinto, ne quirii nij so' sa'anj rihaan nij síí man Jerusalén a

¹ Né cataj xna'anj núj rihaan soj che'é se luqui'yaj Dioseq che'é nij síí sa'q noqo'q man Dioseq maqn estadó Macedonia, tinquj, noqoj. ² Dan me se quiran' uxrá nij so' sayuun, tzaj né guun niha' uxrá rá nij so', né nda'q se síí niqeq ndo'o me nij so', tzaj né guun niha'q rá nij so' quirii nij so' sa'anj rihaan tinúú nij so' síí niqeq a. Ndqa' rá se 'yaj síí ru'vee'yaj nij so' nqanj adonj.

³ Dan me se cavii raaq ma'aqn nij so'rqueq nij so' nu'q se vaa guun nucuaj nij so' rqueq nij so' ei. Nuveé sij quirii sa'anj me nij so' vaa, tzaj né quirii nij so' nocoo sa'anj adonj. ⁴ Né cachíín ni'yaj uxrá nij so' rihaan núj se vaa qui'yaj núj se ndo'o ca'vej núj qui'yaj nij so' ndaqa vaa qui'yaj yo'ó tinúú ní' síí quirii sa'anj rihaan yo'ó nij síí sa'q noqo'q man Dioseq, ⁵ né doj a qui'yaj nij so' rihaan se vaa me rá núj qui'yaj nij so' nqanj chuguanj. Dan me se asino yaqan guun rá nij so' qui'yaj nij so' nu'q se vaa me rá síí 'nij ra'a man ní' qui'yaj nij so', gaa né guun rá uún nij so' qui'yaj nij so' nu'q se vaa me rá núj qui'yaj nij so', né dan me se sa'q uxrá cuno nij so' rihaan Dioseq nqanj adonj.

⁶ Che'é dan cataj xna'anj núj rihaan síí cu'naj Titó se vaa cuchiq' so' rihaan soj sij né chuman' Corinto, né cataj so' se vaa ase vaa qui'yaj nij síí maqn estadó Macedonia ro', dqanj gaa ca'vee qui'yaj ma'aqn nij soj uún, gaa né quisij quirii taran' soj sa'anj rihaan nij síí niqeq yo' ei. ⁷ Dan me se 'yaj

suun ndo'o nij soj nu' suun sa' adonj. Tzaj ne soj me se veé dānj síí nucuaj ndo'o rá man Jesucristó me soj do', síí a'mii sa' me soj do', síí avii raq me soj do', síí nihq' rá qui'yaj suun me soj do', síí 'ee rá man núj me soj do' ei. Che'é dan guun soj síí rii ndo'o sa'anj rihaan tinúú á.

⁸ Se ca'né' 'unj suun rihaan soj daj qui'yaj soj ma'. Maqan se me rá 'unj xcāj 'unj cuentá sese ya ya 'ee rá soj tinúú soj ndaa vaa 'ee rá nij síí mān Macedonia tinúú nij so' a. ⁹'Q se aj ne'en soj se vaa qui'yaj ndo'o Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' se luj che'é ní' á. Dan me se ru'vee ndo'o so' gaa cayáán so' rej xta', tzaj ne naqui'yaj niqe so' man so' ne ca'na' so' rihaan chumíi nihánj che'é ní', gaa ne che'é se dānj qui'yaj so' ro', che'é dan cavii sa' doj ní' nānj adonj.

¹⁰ Maqan se cataj xna'anj 'unj se vaa me raj qui'yaj soj á. Ne'en soj se vaa yo' cachén qui'yaj suun ndo'o soj, ne guun che'e soj racuij soj man nij síí niqe, ne che'é dan cavii sa' soj doj, sese ¹¹tinavij soj suun guun che'e soj ei. Dan me se ase vaa ya ya guun nihq' rá soj racyuij soj asij tacoo gaa guun che'e soj ro', veé dānj guun rá soj tinavij soj nu' suun yo', ne racyuij soj sa'anj guun nucuaj soj man nij síí niqe ei. ¹²Sese ya ya rii nimán soj rque soj sa'anj yo', ne guun nihq' rá Diose nacaj Diose sa'anj guun nucuaj soj rque soj a. Se cataj Diose rque soj doj sa'anj, sese se guun nucuaj soj qui'yaj soj dānj ma'. ¹³Nuveé che'e se me rá núj cunu niqe soj ne cunu ru'vee yo'ó yuvij me a'mii núj dānj ma'. 'Q se me rá núj cuyaqan gaa nu' nij tinuj ní' adonj. ¹⁴ Maqan se cuano nihánj ro', vaa ndo'o

sa'anj rihaan soj, n_e niqe_nndo'o yo'ó tinúú ní', n_e che'é dan n_o xcúún soj r_acuíj soj man nij so' ei. N_e xraj, n_e cachijin sa'anj rihaan soj, n_e sese vaa sa'anj rihaan yo'ó tinúú ní', n_e r_acuíj nij so' man soj, gaa n_e cuyaqan gaa nij tinuj ní' a. ¹⁵ N_e ase vaa nana_n nihánj ro', d_anj vaa nana_n n_o rihaan danj Diose_n che'é nij yuvij israelitá, taj yo': "Ne quinaj se chá rihaan síí vaa ndo'o se chá rihaan ma'. Tananj uún, n_e ne cachijin se chá rihaan síí vaa doj se chá rihaan ma'", taj nana_n yo' a.

¹⁶ Nago' uxrá núj graciá rihaan Diose_n, che'é se ase vaa me ndo'o rá núj r_acuíj núj man soj ro', d_anj vaa guun ndo'o rá síí cu'naj Titó r_acuíj so' man soj, qui'yaj Diose_n chuguānj. ¹⁷ Dan me se cuno so' nana_n cataj xna'anj núj rihaan so' se vaa ca'anj so' chiháán soj, tzaj n_e guun nih_a' rá ma'ān so' r_acuíj so' man soj, n_e che'é dan quirii nimán so' ca'ānj so', n_e dan me se ca'ānj so' chiháán soj a.

¹⁸ N_e cuchi_i' yo'ó tinúú ní' g_a síí cu'naj Titó, n_e yo'ó so' ro', me síí a'mii natáj ndo'o se-nana_n Diose_n nana_n sa', n_e che'é dan ve'é a'mii taran' nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó ni'yaj nij so' man so' ei. ¹⁹ N_e ca'ne' taran' nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó suun rihaan so' ca'ānj so' g_a núj r_acuíj so' man núj tacuachén núj sa'anj yo' rihaan nij síí niqe_nyo', gaa n_e uxrá ve'é ca'mii yuvij che'é síí'nij ra'a man ní', n_e guun nih_a' doj rá ma'ān núj qui'yaj suun núj suun yo' chuguānj. ²⁰ Tzaj n_e na'vej rá núj cataj yuvij se vaa caxríj yuve núj ta'aj sa'anj ma'. ²¹ 'Q se nuchruj r_aq núj daj qui'yaj núj n_e guun nih_a' rá síí'nij ra'a man ní' ni'yaj so' man núj, n_e guun nih_a' rá yuvij uún ni'yaj nij yuvij man núj

adonj.

²² Nē ca'nej uún núj man yo'ó tinúú ní' gā roj so' á. Guun que'ee uxrá quene'en núj se vaa sij ya ya me rá qui'yaj suun me so', ne yaj ro', guun ya rá so' se vaa ya ya räcuíj soj man nij síí niqe, ne che'é dan niha' doj rá so' qui'yaj suun so' che'é soj nānj adonj. ²³ Dan me se xa' tinú' Titó, tzaj ne síí 'yaj suun ga 'unj me so', 'yaj suun so' che'é ma'an soj, ne yavíj roj tinúú ní' ro', síí cune' nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó cūtumé sa'anj yo' me roj so', ne ve'é ca'mii yuvij che'é Jesucristó, qui'yaj roj so' nānj adonj. ²⁴ Che'é dan gaa 'ee rá soj man nij so', ne ve'é ndo'o qui'yaj soj gā nij so', gaa ne quisij ya 'unj nanaq ve'é ca'mii núj che'é soj rihaan nij so', ne quene'en taran' nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó daj qui'yaj soj ei.

9

¹ Taj che'é cataj xna'anj 'unj rihaan soj che'é sa'anj quirij soj rihaan nij síí sa' nocō' man Diose ma'. ² 'Q se aj ne'én 'unj se vaa guun niha' rá soj quirij soj sa'anj rihaan nij so', ne ve'é ca'mii 'unj rihaan nij tinúú ní' síí mān estadó Macedonia che'é soj, cataj 'unj: "Yo' cachén ro', guun che'ē nij síí mān estadó Acaya quirii nij so' sa'anj rihaan nij síí sa' nocō' man Diose adonj", taj 'unj che'é soj, gaa ne guun niha' doj rá que'ee nij so' quirij ma'an nij so' sa'anj a.

³ Tzaj ne ca'nej 'unj nij tinúú ní' cuchi' nij so' rihaan soj, ne räcuíj nij so' man soj qui'yaj soj nu' se vaa cataj xna'anj 'unj che'é soj rihaan nij síí mān estadó Macedonia a. Me rá 'unj räcuíj nij so' man soj naqui'yaj chre' soj sa'anj yo', gaa ne quisij

ya nu' nana ca'mii nuj che'ē soj, raj a. ⁴ 'Q se sese cuchi' ta'aj niж síí man estadó Macedonia chiháán soj ga nuj, ne sese xcaj niж so' cuentá se vaa taj vaj sa'anj nuu chre' qui'yaj soj, ne guun na'aj uxrá nuj ei. Ne guun na'aj doj ma'an soj che'ē nana ca'mii nuj se vaa guun ya rá nuj se vaa quirij soj sa'anj adonj.

⁵ Che'ē dan guun rá nuj se vaa ca'nej nuj man niж tinúú ní' cuchi' niж so' rihaan soj chuguanj. Dan me se asino yaan cuchi' niж tinúú ní' rihaan soj, ne racuij niж so' man soj naqui'yaj chre' soj sa'anj yo', ne asa' cuchi' nuj, gaa ne aj cunuu chre' sa'anj yo' a. 'O se dajn qui'yaj soj, gaa ne se gaa nanj guun rá niж síí man Macedonia se vaa na'vej rá soj qui'yaj soj se vaa cataj soj a. 'O se quene'en niж so' se vaa ya me rá soj qui'yaj suun soj nu' suun yo' ei.

⁶ Dan me se ne'en soj se vaa síí unô doj tzin' 'núú ro', doj tan' quirij soj, ne síí unô nocoo uxrá 'núú ro', nocoo uxrá tan' quirij soj, ne ase vaa ran' síí unô 'núú ro', dajn quiran' soj che'ē sa'anj rque soj vaa adonj. ⁷ Xcaj yo'o yo'o soj cuentá me daj sa'anj rque yo'o soj, ne se quinanó rá soj che'ē sa'anj rque soj mei. Se cataj soj se vaa man che'ē se no xcúún soj rque soj sa'anj, che'ē dan rque soj ma'. 'O se síí niha' rá quirij sa'anj rihaan tinúú ro', 'ee rá Diose man soj adonj. Che'ē dan inanj sa'anj rii nimán soj ro', go' soj á. ⁸ Ne guun nucuaj Diose rque ndo'o Diose nu' se sa' man soj, ne ca'vee se me ma'an sayuun quiran' soj, tzaj ne niganj nicaj soj nu' se cachijin man soj, ne guun nucuaj soj qui'yaj soj nu' suun sa' ca'ne' Diose rihaan soj chuguanj. ⁹ Ase vaa nana nihánj vaa nana no

rihaan danj Diose, taj yo!: "Síí nihä' rá räcuíj man
nij síí nique ro', daj chihäq míj se quini'yón Diose
se sa' qui'yaj so' a ma'", taj danj Diose a. ¹⁰ Dan me
se Diose me síí rqué 'núú rihaan síí unô naq, nè
Diose me síí rqué se chá rihaan síí na'aan rque, nè
cavii sa' uxrá nij tinúú ní' che'é se sa' qui'yaj soj,
qui'yaj uún Diose ei. ¹¹ Nè me a' se sa' nícaj soj,
gaa nè guun nihä' doj rá soj räcuíj soj man tinúú
ní', nè nago' tinúú ní' graciá rihaan Diose che'é se
vaa rqué soj sa'anj man nuj tacuachén nuj rihaan
nij so' ei.

¹² Ne xä' suun qui'yaj suun ní' che'é tinúú ní',
tzaj nè nuveé inanj suun qui'yaj suun ní' yan caraä
rque nij síí sa' nocö' man Diose me yo' ma'. 'Q se
suun qui'yaj suun ní' yan nago' ndo'o yuvii graciá
rihaan Diose me suun yo' adonj. ¹³ Ne quene'en
nij yuvii se vaa ya uno soj se-nanä Jesucristó nana
sa' nocö' ní', nè quene'en nij yuvii se vaa nihä' rá
soj rqué soj si'yaj soj man nij síí sa' yanç chuman'
Jerusalén do', man taran' nij tinúú ní' do', nè che'é
dan guun ya rá nij so' se vaa ya ya sij nocö' man
Diose me soj, nè ve'é uxrá ca'mii nij so' che'é Diose
a. ¹⁴ Ne cunu 'ee rá ma'an nij tinúú ní' man
chuman' Jerusalén man soj, nè cachinj ni'yaj nij
so' rihaan Diose che'é soj, che'é yan uxrá racuíj
Diose man soj qui'yaj suun soj che'é nij so' nanj ei.
¹⁵ Nago' uxrá ní' graciá rihaan Diose che'é se ve'é
uxrá qui'yaj Diose che'é ní', nè daj chihäq míj se
guun nucuaj ní' cataj ní' nu' se vaa qui'yaj Diose
che'é ní' a ma'.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa no xcúún nij súi man Corinto cuno nij so' rihaan Pabló, nē se cuno nij so' rihaan nij súi tiha'yu'unj a

¹ Xaq' 'unj sij cu'naj Pabló, tzaj nē me rá 'unj gaa 'unj ndaqá rá se vaa ma'an Jesucristó adonj. Dan me se na'vej rá 'unj caxrii yuvqaq 'unj man soj ma'. Ma'an se ve'é inanq ca'mij ga soj, raj a. Ne'en soj se vaa vaa yuvii 'nij sca'núj soj taj se vaa ve'é uxrá a'mii 'unj rihaan soj gaa nicún' 'unj rihaan soj, tzaj nē axríj yuvqaq 'unj man soj gaa nicun' yaníj 'unj a. Danj tu'va nij yuvii yo', tzaj nē cuano nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan soj ² se vaa qui'yaj soj se ndo'o, nē se qui'yaj tuchi' soj cuman soj, nē asa' cuchí 'unj, gaa nē se caxríg yuvqaq 'unj man soj man ruguanj. Ya quisij rá 'unj caxrii yuvaa 'unj man nij sii taj se vaa inanq 'yaj nuj se vaa me rá nee man nuj qui'yaj nuj nanq a. Tzaj nē taj che'é caxrii yuvqaq 'unj man ma'an soj, sese ve'é qui'yaj soj ma'.

³ Dan me se vaa i'nq' nee man nuj cuano, tzaj nē ne unu' ma'an nee man nuj qa sii chree ma'. ⁴ Xaq' se nucuaj nuj, tzaj nē nuveé se nucuaj man rihaan chumij nihánj me yo' ma'. 'O se se nucuaj rqué ma'an ya Diose man nuj me yo' adonj. Che'é dan gun nucuaj nuj qui'yaj canaan nuj rihaan cunudanq nij sii me rá cunu' qa Diose, nē dan me se tiri' nuj nanq tiha'yu'unj nanq avii raq yuvii, ⁵ nē tiri' nuj nu' nanq aráán chrej rihaan yuvii cuno nij yuvii se-nanq Diose, gaa nē gun rá nij yuvii cuno nij yuvii rihaan Jesucristó, qui'yaj nuj a. ⁶ Nē asa' cuno ma'an soj rihaan Diose, nē gun nucuaj nuj qui'yaj nuj sayuun man cunudanq nij tuvi' soj sii

na'vej rá cuno rihaan Diose ei.

⁷ Dan me se nij'yaj sa' soj man núj, ne xcaj soj cuentá daj vaa núj, ne sese vaa yo'ø tuvi' soj me rá se vaa ya ya noco' soj man Jesucristó, ne xcaj soj cuentá se vaa ase vaa noco' soj man Jesucristó ro', ta'nga' danj vaa noco' ma'an núj uún man Jesucristó nanj adonj. ⁸ Dan me se ne'en soj se vaa ca'ne' síí 'nij ra'a man ní suun rihanj, ne veé dan me se na'vej rá soj tirí' 'unj man soj ma'. 'Q se me rá soj cavii sa' soj doj qui'yáj nanj adonj. Ne ca'vee se ve'é ca'mij che'é suun atá 'unj, tzaj ne se guun na'aj 'unj daj chihaq míj ma'. 'Q se ma'an ya síí 'nij ra'a man ní ca'ne' suun rihanj se vaa ya no xcúnj ca'nej suun rihaan soj se vaa naqui'yaj sa' soj doj nimán soj adonj.

⁹ Dan me se na'vej uxrá rá 'unj guun rá soj se vaa maqan che'é se me rá 'unj tu'hví' 'unj man soj me a'néé 'unj nij yanj cartá rihaan soj a mei. ¹⁰ 'Q se ne'en soj se vaa cataj ta'aj nij síí 'nij sca'núj soj se vaa nda' se nana nucuaj achrón 'unj rihaan yanj cartá, tzaj ne gaa nicún' 'unj rihaan soj, ne ne guun nucuáá 'unj ca'mij sca' 'unj rihaan soj, taj nij soj a. Maqan se taj yu'vee no nana a'mii 'unj rihaan soj gaa nicún' 'unj rihaan soj, taj nij soj a. ¹¹ Tzaj ne xcaj nij síí a'mii danj cuentá se vaa ase vaa nana achrón núj rihaan yanj cartá gaa nuvi' núj yáán ga soj ro', ta'nga' danj gaq suun qui'yaj suun núj asa' cuchi' núj rihaan soj adonj.

¹² Dan me se xaq nij síí a'mii danj, tzaj ne taj nij soj se vaa sa' uxrá vaa ma'an nij soj, ne che'é dan se quisíj rá núj cataj núj se vaa 'yaj nij soj ndaq vaa 'yaj ma'an núj a. 'Q se ne'en núj se vaa nuveé sij

acaj cuentá me niж so' ma'. 'Q se ma'an niж so' taj se vaa cunudanj yuvij 'yaj tucuáán noco' niж so' ro', me sií sa', ne taj uún niж so' se vaa ma'an niж so' me sií sa' doj rihaan yo'ó niж yuvij noco' tucuáán noco' ma'an niж so', ne inanj danj tu'va niж so', ¹³ tzaj ne daj chihaq míj se ca'mii xta' núj ndaq vaa tu'va niж so' danj ma'. Maan se inanj che'é suun ca'ne' ma'an Diose rihaan ma'an núj me ca'mii núj a. Ne Diose me sií ca'ne' suun rihaan núj nata' núj se-nanq Diose ndaq rihaan ma'an soj nanj adonj.

¹⁴ Dan me se ne 'anj núj qui'yaj suun núj rej na'vej rá Diose ca'anj núj ma'. 'Q se me rá Diose cuchi' núj rihaan soj cataj xna'anj núj se-nanq Jesucristó nanq sa' rihaan soj, ne danj qui'yaj núj, ne asino núj me sií cataj xna'anj se-nanq Jesucristó rihaan soj nanj adonj. ¹⁵ Dan me se se ca'mii xta' núj che'é se vaa qui'yaj yo'ó yuvij ma'. Se cataj núj se vaa ma'an núj me sií qui'yaj se vaa qui'yaj suun yo'ó yuvij ma'. Ne nó xcúún núj qui'yaj núj danj ma'. Maan se na'vij ndo'o núj se vaa cuchumán doj rá soj ni'yaj soj man Diose, gaa ne uxrá doj qui'yaj suun núj sca'núj soj, ndaq vaa me rá Diose qui'yaj núj, ¹⁶ gaa ne ndaq gun nucuaj núj cataj xna'anj núj se-nanq Diose nanq sa' rihaan niж yuvij man yo'ó chuman' gan' doj uún a. Tzaj ne taj che'é cataj núj se vaa ma'an núj me sií qui'yaj se vaa qui'yaj suun yo'ó so' a ma'.

¹⁷ 'Q se sií me rá ca'mii sa' che'é ma'an ro', no xcúún so' cataj so' se vaa sa' qui'yaj so' canoco' so' man sií 'nij ra'a man ní ei. ¹⁸ 'Q se sese cataj yo'ó so' se vaa ma'an so' qui'yaj sa', ne taj se 'yaj ma'. Tzaj ne sese cataj sií 'nij ra'a man ní se vaa sa'

qui'yaj so', ne ya ya sa' qui'yaj so' chuguanj.

11

¹ Me rá 'unj ca'vej rá soj ca'mii snuj 'unj doj rihaan soj ei. 'Q se dānj vaa ma'qan, tzaj ne 'o se caraaq x'naa soj doj chuguanj. Dan me se yo'o danj qui'yaj soj nānj á. ² Dan me se ase vaa me ndo'o rá Diose cūtumé Diose man soj ro', dānj vaa me rá 'unj cūtumé 'unj man soj ei. 'Q se ase vaa yo'o chanq yaqan taj cacun'tumé ro', dānj vaa cunudānj nij soj rihaan 'unj, ne cataj 'unj rihaan Jesucristó se vaa ya nacaj so' man soj canoco' soj man orún' so', taj 'unj rihaan so' ei. ³ Tzaj ne chu'ví' 'unj se vaa ase vaa tiha' yu'unj xcuáá man chanq cu'naj Eva gaa naá ro', dānj gaa tiha' yu'unj síi chree man soj, ne se guun nucuaj soj xcaj sa' soj cuentá, gaa ne tānáj xco soj man nanaq sa' nari' soj gaa canoco' soj man Jesucristó, raj nānj adonj. ⁴ 'Q se ca'vee se ca'nā' me ma'qan yo'ó so' rihaan soj, ne ca'vee se nata' so' yo'ó nanaq rihaan soj che'é Jesucristó, ne ca'vee se ino doj gaa se-nanaq so' ga se-nanaq nūj, tzaj ne nuveé sij rihuun rá me soj a ma!. Ase ra'yānj tanáj xco soj Nimán Diose canoco' soj yo'ó nanaq xee. ⁵ Taj che'é tiha' yu'unj nij síi ca'na' man soj ma!. 'Q se sij sa' ndo'o me nij so', rá soj, ne apóstol cune' Jesucristó man me nij so', rá soj, tzaj ne nuveé sij sa' doj me nij so' rihaan 'unj, rá 'unj a ma!. ⁶ Nda' se ataa nari' sa' 'unj ca'mii natáj 'unj rihaan soj, tzaj ne aj ne'en soj se vaa sij avii raaq mej, ne nu' se vaa qui'yaj nūj ve'é qui'yaj nūj, quene'en cunudānj soj nānj adonj.

⁷ Ne'en soj se vaa ne ca'nēe 'unj sa'anj man soj gaa ca'mii natáj 'unj se-nanaq Diose nanaq sa' rihaan

soj ma'. Né dan me se nuu ni_qué 'unj doj, tzaj né cavii s_a' soj doj adonj. Che'é dan nij qui'yáá 'unj, rá soj na'. Cacun' me se vaa qui'yáá, rá soj na'.

⁸ Né nicaj 'unj sa'anj rqué nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó síí mān yo'ó chuman', né cutún' 'unj sa'anj yo' yan guun nucuáá 'unj qui'yaj suun 'unj che'é soj nān_a adonj. ⁹ Né gaa cayáán 'unj ga soj, né gaa cachiin rasu_un mán 'unj, né a'ó rasu_un ne cachiin 'unj man soj a ma'. Ma_an se nij tinúú ní' nij síí ca'na' estadó Macedonia ro', rqué nij so' nu' se vaa cachiin manj, né dan me se ne cara_a chrúú 'unj a doj rihaan soj a ma'. Dan me se veé danj qui'yáá rej riha_an, né se caráj chrúj rihaan soj, raj man adonj.

¹⁰ Che'é se yan_a Jesucristó g_a 'unj, che'é dan ne'en soj se vaa ya_a vaa nan_a a'mii 'unj rihaan soj, né cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa se guun daj chiha_a míj cataj yuvij mān estadó mān soj se vaa quita'aj se-sa'anj soj ma'. ¹¹ Me che'é tu'vaj dānj, rá soj g_a. Dānj tu'vaj che'é se ne 'ee raj man soj, rá soj na'. Taj ma'. 'Q se Diose me síí ne'en se vaa ya_a ya_a 'ee rá 'unj man soj ei.

¹² Tzaj né ne'en soj se vaa me rá yo'ó nij so' cataj nij so' se vaa 'o cuya_an vaa se 'yaj nuj g_a se 'yaj nij so', né che'é dan ase vaa 'yáá 'unj cuano ro', ta'nga' danj qui'yáá 'unj xraj, né se ca'néj 'unj sa'anj man soj ma'. Né se ca'vee cataj nij so' se vaa 'o cuya_an 'yaj nij so' g_a nuj a ma'. ¹³ Dan me se taj nij so' se vaa me nij so' apóstol cune' Jesucristó man nata' se-nan_a so', tzaj né a'mii né nij so', né dan me se 'yaj suun nij so' rihaan soj, tzaj né tiha' yu'unj nij so' man soj nān_a adonj. Né ase vaa apóstol cune'

Jesucristó man ro', dānj vaa nij so' rihaan soj a.
 14 Tzaj nē taj se 'yaj sese cuchumán rá soj ni'yaj soj man nij so' ma'. 'Q se ma'ān sií chree cu'naj Satanás naqui'yaj ino man, nē naqui'yaj sií chree yo' man yo' yo'o se-mozó Diose chuguun ndo'o, nē tiha' yu'unj so' man soj nānj adonj. 15 Nē ase vaa 'yaj sií chree ro', dānj 'yaj uún nij so' a. Che'é dan, nuveé se ya'anj tiha' me yo', sese ne'en nij sií 'yaj suun che'é sií cu'naj Satanás qui'yaj nij so' dānj a ma'. Ca'vee natunā nij so' man ma'ān nij so' guun nij so' sií 'yaj suun che'é rej cunuū sa' nimán yuvii ei. Tzaj nē che'é se 'yaj ndo'o nij so' sayuun ro', che'é dan uxrá quiran' nij so' sayuun nu' cavii nu' ca'anj adonj.

16 Dan me se cataj xna'anj uún 'unj rihaan soj se vaa se guun cataj soj se vaa sij snúú mé 'unj ma'. Ca'vee se sij snúú ya ya mé 'unj rá soj, tzaj nē ve'é nacaj soj manj, nē ve'é cuno soj nana ca'mij, nē ca'mij xta' 'unj doj che'é ma'anj ndaq ase vaa 'yaj yo'ó nij so' ei. 17 (Nuveé nānq rqué sií 'nij ra'a man ní' rihaan 'unj me nana nihánj nana ca'mij 'unj rihaan soj cuano ma'. Tananj che'é se snúú rma'anj, don ca'mij 'unj nana nihánj rihaan soj nanj ei.) 18 Dan me se che'é se que'ee yuvii a'mii xta' che'é se vaa qui'yaj ma'ān nij so' ro', che'é dan ca'mij xta' ma'ān 'unj doj rihaan soj gaa ei. 19 'Q se ne'en 'unj se vaa sií avii ndo'o raq me soj, rá ma'ān soj, nē che'é dan ne ne'en soj se vaa sij snúú me nij sií ca'na' rihaan soj, nē che'é dan nihā' rá soj ve'é cuno soj rihaan nij so' a. 20 Nē ndaq se rii ta'nga' ndo'o nij so' rihaan soj do', ndaq se a'néj nij so' nu' si'yaj soj do', ndaq se tiha' yu'unj nij so' man soj

do', nda' se sa' doj vaa nij so' rihaan soj rá nij so'
 do', nda' se ase vaa síí oxro xruú soj vaa nij so' do',
 tzaj né ve'é uno soj rihaan nij so' á. ²¹ Che'é dan
 guun na'aj núj doj tzin' rihaan soj, che'é se ne guun
 nucuaj núj qui'yaj núj se nij yo' rihaan soj a mei. 'O
 se che'é se ne quisíj rá núj qui'yaj quij núj ro', che'é
 dan sa' doj vaa yo'ó nij so', rá soj asanj.

Né nda' se naná snuj me naná nihánj, tzaj né ase
 vaa quisíj rá nij so' ca'míj xta' nij so' ro', dānj gaa
 quisíj rá mā'anj ca'míj xta' mā'anj rihaan soj ei.
²² Dan me se yuvíj israelítá me nij so', taj nij so'
 na'. 'O se veé dānj sij israelítá me mā'anj uún nānj
 á. Noco' xna'anj tuví' nij so' ga síí cu'naj Abraham
 síí cane gaa naá, taj nij so' na'. 'O se veé dānj sij
 noco' xna'anj tuví' ga so' mej uún nānj ei. ²³ 'Yaj
 suun nij so' che'é Jesucristó, taj nij so' na'. 'O se
 veé dānj qui'yaj suun gaa 'unj do', nānj á. 'O se
 nihánj me naná snuj cataj 'unj rihaan soj se vaa
 'unj me síí 'yaj suun doj che'é Jesucristó rihaan
 nij so' nānj ei. Dan me se 'unj nihánj ro', me síí
 qui'nij doj taga' che'é Jesucristó rihaan nij so' do',
 uxrá go' nii cuartá xráá 'unj che'é Jesucristó do',
 que'ee güii daj doj se caví' 'unj che'é Jesucristó do',
²⁴ quisíj 'un' ya quita'aa nij síí uun chij rihaan nij
 yuvíj israelítá manj, né icó xnu' ca'anj ya go' nij so'
 cuartá xráj a. ²⁵ Va'nuj go' nii chruun xráj a. Né
 yuun go' nii yahij manj a. Quisíj va'nuj quirí' rihoo
 vaj 'unj rihaan na ya'anj, né ca'anj cunuú rihoo yo'
 rque na ya'anj, né 'o güii 'o yan' quitaá 'unj rihaan
 na ya'anj cunuú ndo'o ya a. ²⁶ Dan me se aj cachéé
 ndo'oju' nū' nij chrej, né vaa ndo'o sayuun quirán'
 'unj rihaan chráá do', che'é síí ituu do', che'é nij

síí israelítá ne noco' man Jesucristó do', che'é niж
síí yaníj do', che'é yuvijyanj chuman' do', che'é
niж yuvijyanj quij do', che'é na ya'qanj do', che'é síí
tiha'yu'unj manj se vaa tinúj me niж so' do' á.

²⁷ Dan me se aj suun ndo'o quirán' 'unj rihaan
niж sayuun, ne que'ee yan' ne ca'vee cotoj, ne ta'aj
güii me se quina'aan ndo'o rquej, ne yo'ó ta'aj güii
canacoo ndo'oj na, ne quisíj que'ee ndo'o ne quirij
chraa chaj, ne ta'aj güii me se go' ndo'o ya'nuvij
xráj, ne yo'ó ta'aj güii me se ne quirijyá 'unj yatzíj
caráán xráá 'unj uún, ne dan me se vaa canjyá 'unj
nda' rasuun nanj á. ²⁸ Tzaj ne se ca'mii 'unj che'é
yo'ó sayuun quirán' 'unj a ma'. Maan se nihánj
nanó rá 'unj che'é cunudanj niж síí amán rá ni'yaj
man Jesucristó man 'o 'o chuman' a. ²⁹ Sese ne
nucuaj nimán yo'otinúúní', ne ase vaa ran' nimán
so' ro', dñanj ran' nimanj, ne sese qui'yaj yo'otinúúní'
cacun', ne uun na'aj uxrá ma'anj adonj.

³⁰ Dan me se, sese me rá soj ca'mii xta' 'unj, tzaj
ne inanj cataj xna'anj yaj se vaa ne guun nucuaj
ma'anj qui'yaj suun ma'anj a ma'. ³¹ Diose Rej
Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' ro', ne'en se vaa
a'mii yá 'unj, ne ve'é uxrá ca'mii ní' che'é so' nu'
cavii nu'ca'anj nanj ei. ³² Gaa ca'anj 'unj chuman'
cu'naj Damasco ro', ne síí nicaj suun 'yaj suun
che'é rey cu'naj Aretas ro', caráán so'rej atúj yuvij
chuman', che'é yan guun rá so' quita'aa so' manj,
³³ tzaj ne na'núj niж tuví' 'unj yo'otayaa nii taj
chraan nicun' nu'anicaj tu'va chuman' yo', ne
ca'néé niж so' rá 'o scaa manj, ne tinanij niж so' rej
xe' manj, ne dan me se curihaanj 'unj chuman' yo',
ne quinanii 'unj rihaan síí nicaj suun yo' ei.

12

¹ Dan me se taj ā doj se quirij' ní' che'é yan ca'mii sa' ní' che'é ma'ān ní', tzaj nē nihánj me ca'mii 'unj che'é doj rasuun curuvi' rihanj ei. Nē cataj xna'anj 'unj che'é se vaa tihaqan síi 'nij ra'a man ní' rihanj a. ² Dan me se ne'enj man 'o síi amán ndo'o rá ni'yaj man síi 'nij ra'a man ní' ei. Nē quisíj xca'ānj yo' nicaj Diose man so', ca'anj so' rej xta', qui'yaj Diose, nē ndaq va'nuj xta' cavii so' ca'anj so' ei. Dan me se mā'anj me yo' ei. Tzaj nē ne ne'enj sese inānj nimanj cavii ni', ase nu' nee manj cavii ca'anj ni', ne ne'en uxraj ma'. Orún' Diose me síi ne'en daj vaa 'unj gaa cavii 'unj ca'anj 'unj a. ³⁻⁴ Nē ne'en 'unj se vaa cavii 'unj ndaq rej sa' ndo'o yanj ma'ān Diose, qui'yaj Diose, nē cunó 'unj nanā sa' ndo'o nanā ne nō xcúún yuvii ca'mii yuvii a. Tzaj nē ne ne'enj sese inānj nimanj cavii ca'anj ni', ase nu' nee manj cavii ca'anj ni', ne ne'en yaj ā mei. Orún' Diose me síi ne'en daj vaa 'unj gaa cavii 'unj ca'anj 'unj ei.

⁵ Dan me se ve'é ca'mij che'é se vaa quiranj nda' rasuun, tzaj nē se ca'mij che'é se vaa qui'yáj dānj ma'. Māan se inānj cataj xna'anj 'unj se vaa nuveé 'o síi sca' mej ma'. ⁶ Dan me se ca'vee se ve'é ca'mij che'é ma'anj, tzaj nē se ca'mii snuj 'unj ma'. 'O se nanā ya ca'mij á. Dan me se me rá 'unj xcaj yuvii cuentá che'é inānj daj vaa 'yáá 'unj ni'yaj nij so' do', che'é inānj nanā a'mii 'unj uno nij so' do', gaa ne ca'vee xcaj sa' nij yuvii cuentá daj sij mé 'unj á. Tzaj nē taj che'é cataj xna'anj 'unj yo'ó nanā rihaan nij yuvii ā mei. Che'é dan sē cataj xna'anj 'unj ⁷ che'é cunudānj nij nanā tihaqan nacā Diose rihanj ā mei.

Dan me se ne ca'vej rá Diose ca'mii xta' 'unj ma'. Che'é dan ca'vej Diose qui'yaj síi chrëe cu'naj Satanás sayuun man neé manj, che'é rej se guun rá 'unj se vaa sij sa' ndo'o mej a. ⁸ Né quisíj va'nuj ya cachíín nj'yáá 'unj rihaan síi 'nij ra'a man ní' se vaa ca'néé so' sayuun yo' rihanj a. ⁹ Tzaj né 'o se cataj so' rihanj a:

—Mä'anj racuij mán so', né cavii sa' so' á. Che'é dan se ca'néj 'unj sayuun yo' rihaan so' ma'. 'O se che'é se vaa ninaj neé mán so' ro', che'é dan guun nucuáá 'unj räcuíj 'unj mán so' qui'yaj suun so' adonj —taj síi 'nij ra'a man ní' rihanj a.

Che'é dan guun niha' rá 'unj cataj xna'anj 'unj se vaa ninaj 'unj, né guun nucuaj Jesucristó räcuíj so' manj qui'yaj sunj a. ¹⁰ Dan me se che'é se ninaj 'unj do', che'é se uun na'aj 'unj do', che'é se rán' 'unj sayuun do', che'é se 'yaj ndo'o nii sayuun manj do', che'é nu' se rán' 'unj che'é Jesucristó do', che'é dan guun niha' ndo'o raj chuguañj. 'O se che'é se síi ninaj mej ro', che'é dan guun nucuáj qui'yaj sunj nanj adonj.

¹¹ Dan me se nda' rá se tu'va 'o síi snúú tu'vaj, tzaj né ma'an soj qui'yaj don tu'vaj dñanj ca'mii snuj 'unj doj ei. 'O se ma'an soj me síi no xcúún cataj se vaa sa' 'yaj ei. Nda' se taj yu'vee nó 'unj, tzaj né nuveé sij sa' doj me yo'ó nij so' rihanj ma'. Dan me se sij sa' uxrá me nij so', né ma'an nij apóstol cune' ya ma'an Jesucristó me nij so', rá soj, tzaj né nuveé sij sa' doj me nij so' rihanj ma!. ¹² 'O se 'unj me se suun sa' nocoo ya qui'yaj ni'yaj soj, né suun sa' nocoo 'yaj nij apóstol cune' Jesucristó man me suun sa' qui'yaj ni'yaj soj, né dan me se

naqui'yaj naj ndo'o 'unj nimanj, ne ne ca'ne' raj ga suun 'yaj suun sa' nocoo yo' ma'. ¹³ 'O se caraā x'naa soj doj rihanj sese nj ca'mij rá soj ei. Xa' 'unj, tzaj ne a doj ne naqui'yaj yaníj 'unj man soj ma'. 'O se qrún' rasuun me naqui'yaj yaníj 'unj adonj. Ne ca'vej ya' raj naqui'yaj chrúj rihaan soj ma'. Tzaj ne sese nj qui'yáj ne cachinj 'unj sa'anj rihaan soj, rá soj, ne caraā x'naa soj ei.

¹⁴ Dan me se aj qui'yaj chuvii uún 'unj cuchi' 'unj rihaan soj, gaa ne quisij va'nuj cuchi' 'unj rihaan soj, ne asa' cuchi' 'unj rej man soj, ne se ca'néj 'unj rasuun man soj ma'. Maqan se me raj cuno sa' ma'an soj rihanj ei. Dan me se ase vaa ta'níj vaa soj rihanj, ne ne nó xcúún xnii caraā sa' xnii rasuun che'é rej xnii ma'. 'O se maan rej xnii no xcúún caraā sa' rasuun che'é ta'níj so' adonj. ¹⁵ Guun niha' rá 'unj cutun' 'unj sa'anj che'é nimán soj, ne ndaq nimán yá 'unj me raj qui'yaj sunj che'é nimán soj chuguanj. Dan me se che'é se 'ee raj man soj, ne doj a rá soj chiha'. Me che'é 'yaj soj dajn ga. ¹⁶ Dan me se ne ca'ne' 'unj rasuun man soj ma'. Tzaj ne vaa yuvii cataj se vaa tiha' yu'unj uxrá 'unj man soj, ¹⁷ ne cataj nj yuvii se vaa ca'neé 'unj yo'ó so' cuchi' so' rihaan soj, ne racuij yo'ó so' manj tiha' yu'unj núj man soj, ne ca'néj núj rasuun rihaan soj, cataj nj yuvii adonj. ¹⁸ Dan me se ya' cataj xna'anj 'unj rihaan síi cu'naj Titó se vaa cuchi' so' rihaan soj, ne ca'neé 'unj yo'ó tinúúní' ca'anj ga so' á. Tiha' yu'unj síi cu'naj Titó man soj na'. Taj ma'. 'O se veé qrún' Nimán Diose noco' núj ga síi cu'naj Titó, ne cuyaan qui'yaj síi cu'naj Titó ga 'unj nanj adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa me rá Pabló tñáj
nij súi man Corinto chrej chi'ii, ne se canó xcúún
Pabló qui'yaj so' sayuun man nij súi tumé cacun' a*

¹⁹ Dan me se che'é se chu'vi' ndo'o nuj se vaa cutaq' soj cacun' xráá nuj me se ca'mii ndo'o nuj nu' nanq nihánj, rá soj na'. Taj ma'. 'Q se ne'en Diose daj a'mii nuj, ne che'é se sij nocoo' man Jesucristó me nuj, ne ca'mii nuj nu' nanq nihánj che'é se 'ee rá nuj man soj, ne me rá nuj nari' sa' soj canoco' soj man Diose, tinuj, nocoj. ²⁰ 'Q se chu'ví' 'unj doj tzin' se vaa cuchi' 'unj chiháán soj ne quene'enj se vaa ne 'yaj soj ndaq' vaa no' xcúún soj qui'yaj soj, ne cataj soj se vaa ne 'yáá 'unj ndaq' vaa me rá soj qui'yáá 'unj a. Chu'ví' 'unj se vaa quene'en 'unj se vaa guun yuvaq' soj rihaan tinúú soj do', se vaa guun xcoj ruvraq' rá soj ni'yaj soj tinúú soj do', se vaa caxrii yuvaq' soj man tinúú soj do', se vaa cuxraq' ta'aj soj man ma'qan soj ne guun rá soj cunu' soj do', se vaa nano soj cuentó ne che'é tinúú soj do', se vaa ca'mii xtq' soj do', se vaa gqaq' sayuun sca'núj soj do' chuguanj. ²¹ Dan me se chu'vi' uún 'unj se vaa asa' cuchi' 'unj rihaan soj, ne guun na'aj ndo'o 'unj qui'yaj Diose che'é soj, ne quinano ndo'o rá 'unj che'é que'ee nij tinúú ní' nij súi tumé cacun', che'é se na'vej rá nij so' tñáj nij so' cacun' ne cunu' sa' nimán nij so' a. 'Q se yo'ó cùtumé nij so' cacun' se vaa nij ndo'o 'yaj nij so' do', se vaa 'yaj nij so' cacun' ga' yo'ó chanq' do', nanj ei.

13

¹ Dan me se cuchi' uún 'unj, ne quisij va'nuj cuchi' 'unj rihaan soj, ne sese vaa yo'ó tinúú soj súi tumé cacun', ne sese canicun' vij súi quene'en

do', sese canicun' va'nuj síí quene'en do', ne quiri'
 so' sayuun nanj á. ² Gaa quisíj vij cuchi'! 'unj
 rihaan soj, ne cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa
 sese cuchi' uún 'unj rihaan soj, ne se caráj x'naj
 quene'enj man síí qui'yaj cacun' ma'. Ne cuano
 nihánj me se nuví! 'unj ne rej man soj, tzaj ne cataj
 xna'anj uún 'unj rihaan soj se vaa ya ya qui'yáá
 'unj sayuun man cunudanj nij síí tumé cacun' yo'
 ei. ³ 'Q se ca'vee don ma'an soj me rá quene'en
 sese ya ya Jesucristó me síí rque nana a'mii 'unj
 rihaan soj ei. Xa'! Jesucristó, tzaj ne nuveé sij ninaj
 me so' rihaan soj ma!. 'Q se sij guun nucuaj ndo'o
 tumé man soj me Jesucristó ei. ⁴ Dan me se ca'vej
 rá Jesucristó guun nucuaj doj yuvij rihaan so', ne
 cachrón nii man so' rihaan rcutze, tzaj ne guun
 nucuaj so' cunuu i'na' uún so', qui'yaj Diosee, ne
 che'é se noco' nuj man Jesucristó ro', che'é dan ase
 vaa síí ninaj vaa ma'an nuj rihaan chumij nihánj,
 tzaj ne Diosee ro!, me síí rque se nucuaj man nuj,
 gaa ne guun nucuaj nuj ga' Jesucristó qui'yaj suun
 nuj ga' nij soj nanj adonj.

⁵ Xcaj ma'an soj cuentá sese ya ya noco' soj
 se-tucuanj Jesucristó ei. Ne'en soj se vaa yanaj
 Jesucristó ga' soj na!. Ase ne ne'en soj xa'!. Ya
 ne Jesucristó ga' soj, sese nuveé sij tiha' yu'unj
 me soj chuguanj. ⁶ 'Q se amán ya raj, ne me raj
 quene'en soj se vaa nuveé sij tiha' yu'unj me nuj
 man chuguanj. ⁷ 'Q se achiín ni'yaj nuj rihaan
 Diosee se vaa a'ó se chi'ij se qui'yaj soj mei. Nuveé
 che'ej se me rá nuj cataj yuvij se vaa sa' qui'yaj
 nuj me achiín ni'yaj nuj danj ma!. 'Q se che'é se
 me rá nuj qui'yaj sa' inanj soj, che'é dan achiín

ni'yaj nuj danj rihaan Diose ei. Ca'vee se cataj yuvij se vaa sií tiha' yu'unj me ma'qan nuj, tzaj ne yo'o qui'yaj sa' soj ei. ⁸ 'Q se se guun nucuaj nuj tiha' yu'unj nuj man Diose daj vaa nimán 'o 'o ní' ma'. Maqan se inanj a tananj rquee nuj ca'mij nuj nanaq ya che'é 'o 'o ní' a. ⁹ Ne ca'vee se nuveé sij nucuaj me nuj, tzaj ne uun nihq' rá nuj che'é se sij nucuaj me soj, ne achíin ni'yaj nuj rihaan Diose se vaa rquee Diose nu' se vaa achiin man soj, gaa ne qui'yaj suun soj che'é so' a. ¹⁰ Che'é dan cuanoq nihánj me se cachrón 'unj nanaq nihánj rihaan yanj cartá nayaq soj a. Dan me se nda' se nuví' 'unj yáán ga soj cuanoq, tzaj ne cachrón 'unj nanaq nihánj, gaa ne güii cuchi' 'unj rihaan soj me se se gaa suun rihanj qui'yaj ndo'oj sayuun man soj a. Dan me se ca'ne' sií 'nij ra'a man ní' suun rihanj cutumej man soj, ne dan me se na'vej rá so' quiri' soj qui'yáj ma'. 'Q se me rá so' racuíj 'unj man soj yan canoco' sa' soj man so' adonj.

*Nanaq nihánj taj xna'anj se vaa a'néé nij tuvi'
Pabló saludó rihaan nij síi man Corinto a*

¹¹ Ne vaa doj nanaq me raj cataj xna'anj 'unj rihaan soj, tinuj, nocoj. Dan me se gaa nihq' nimán soj ei. Racuíj soj nanaq sa' man tinúú soj yan guun nucuaj soj canoco' soj man Diose á. Se guun canoq tuvi' soj gaa tuvi' soj ma'. 'Q se cuyaqan gaa nimán soj ga tuvi' soj ei. Ne cayáán Diose ga soj ei. 'Q se Diose me sií 'yaj nuu 'ee rá ní' tinúú ní', ne vaa xej nimán ní', 'yaj Diose a. ¹² Ne gaa nari' tuvi' soj gaa tinúú soj, ne uxrá ve'é ca'mij soj gaa tinúú soj ei. Danj me rá Diose qui'yaj soj chuguqanj. ¹³ Ve'é cayáán nij soj, rá cunudanj nij síi sa' rihaan Diose ei. ¹⁴ Dan me se

me rá nūj qui'yaj ndo'o Jesucristó sij 'nij ra'a man
ní' se luj che'ē cunudanj soj, né me rá nūj gaq 'ee rá
Dioseni'yaj Dioseman cunudanj soj, né me rá nūj
ve'ē ca'mij cunudanj soj ga tinúú soj qui'yaj Nimán
Diosenanj adonj.

Se-nānā Diosē nanā sā' me rá catūū nimán ní'
a
**New Testament in Triqui, Copala (MX:trc:Triqui,
Copala)**

copyright © 1987 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Triqui, Copala

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Triqui, Copala [trc], Mexico

Copyright Information

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Triqui, Copala

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

**PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
3a8f2838-fe9f-5490-8d78-a7bbffddab871**